Zeitschrift: Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und

Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung für Landesplanung

Band: 30 (1973)

Heft: 9

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 22.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Zeitschrift für Landes-, Regional- und Ortsplanung, Wasserversorgung, Abwasserreinigung, Tankrevisionen Kehrichtbeseitigung, Lufthygiene und Lärmbekämpfung

Offizielles Organ der Schweizerischen Vereinigung für Landesplanung (VLP). Direktor: Dr. Rud. Stüdeli, Schänzlihalde 21, 3013 Bern, Telefon 031 42 64 44 Offizielles Organ des Verbandes Schweizerischer Unternehmungen für Tankreinigungen und Revisionen (VTR), Sekretariat: Postfach 1 4658 Däniken, Telefon 062 65 16 61

Redaktionsadresse:
Redaktion «plan», Postfach 154, 4500 Solothurn 2
Martin A, Walser, Redaktionsassistent
Telefon 065 2 64 61 / 2 24 49, Telex 3 46 46
Redaktion VLP: Prof. Dr. E. Winkler, Institut für Orts-,
Regional- und Landesplanung an der ETH,
Weinbergstrasse 35, 8006 Zürich, Telefon 01 32 62 11
Redaktion VTR: Hans Leuenberger, c/o H. Leuenberger & Söhne, 4658 Däniken, Telefon 062 65 16 61
Redaktionskommission: Dr. R. Stüdeli, Bern (Vorsitz);
Walter Brülisauer, Solothurn; Dr. M. Hottinger,
Zürich; H. Leuenberger, Däniken; Ständerat
Tr. U. Luder, Solothurn; C. Wasserfallen, Arch. EPF/
SIA, Lausanne; Dr. M. Werder, Aarau; Prof. Dr.
E. Winkler, Zürich

Verlag, Druck und Abonnemente Vogt-Schild AG, Buchdruckerei und Verlag, 4500 Solothurn 2, Telefon 065 264 61, Telex 3 46 46, Postcheckkonto 45 - 4 Postcheckkonto 45 - 4
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 38.—, Ausland
Fr. 49.—; Einzelnummer Fr. 4.50 plus Porto,
Abonnemente können im Ausland bei jedem Postamt
bestellt werden. Copyright: Vogt-Schild AG, Solothurn

Inseratenverwaltung VS-Annoncen, Vogt-Schild AG, Kanzleistrasse 80, 8026 Zürich, Telefon 01 39 68 69, Telex 5 54 26

JANOdur-Kanalisationsrohre aus Hart-PVC in den Nennweiten 100 bis 400 mm einschliesslich des kompletten Formstückprogramms für alle erforderlichen Anschlüsse haben ihre Bewährungsprobe im praktischen Einsatz bestens bestanden und erfüllen auch die hohen Anforderungen des Gewässerschutzes.

Jansen AG, 9463 Oberriet SG Stahlröhren- und Sauerstoff-Werke, Kunststoffwerk

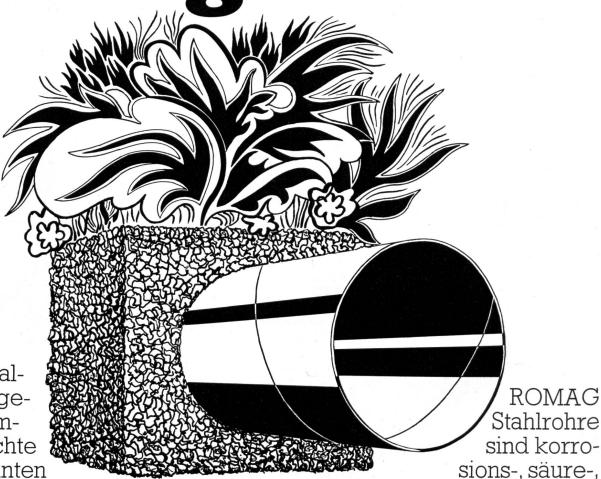


Inhalt

Lur Sache	
Jmweltschutz ist Bürgerrecht — Geleitwort von Hans-Dietrich Genscher	10
Jmweltbewusstsein hat zugenommen: Ueber 200 Bürgerinitiativen	11
Berlin: Eröffnung eines Informationszentrums für Umweltschutz	12
Meeresverschmutzer werden härter angefasst	12
Die erste Klärschlammbestrahlungsanlage der Welt	12
Raumordnung: nstrument für eine bessere Lebensqualität — Geleitwort von Hans-Jochen Voge	l 13
Erwartung: Zunehmen des Raumordnungsbewusstseins	14
Envitec: Treffpunkt Düsseldorf, 8. bis 14. Oktober	16
Stand der Raumplanung im Fürstentum Liechtenstein: Vieles ist bereits erreicht	22
Die Minderung von Lärm: Wieweit ist Lärmschutz möglich?	26
Kanalfernsehen und rechtzeitige -sanierung verhüten Schäden	28
Del im Abwasser jetzt kein Problem mehr	28
Complettes Sickerrohr-Programm aus Hart-PVC	29
Staubsaugen ist keine «Weiberarbeit»	30
Jmweltschutz international	33
/TR-Mitteilungen	35
Jmwelttechnik	41

ROMAG STAHLROHRE

engagieren sich im Interarind



für die Erhaltung einer gesunden Umwelt. Undichte Rohre könnten

die Vegetation zum Absterben bringen. Es ist ein Gebot der Zeit, nur Rohre zu verlegen, die vor grossen Verlusten schützen.

alterungsbeständig und absolut dicht. Auch bei schwierigsten Bodenverhältnissen bieten ROMAG Stahlrohre höchste Sicherheit. Engagieren Sie sich im Untergrund mit ROMAG Stahlrohren.



ROMAG

Röhren- und Maschinen AG 3186 Düdingen Verkaufsdirektion Zürich Seefeldstrasse 45,8008 Zürich, Tel. 01 470730